

Transport scolaire

4 bus scolaires c.-à-d. 1 bus pour les écoliers de Hellange et 3 bus pour les écoliers d'Aspelt fonctionneront pour l'année scolaire 2023/2024.

Bus 1 : ASPELT - FRISANGE en direct

Accompagnatrices : Romaine 621369933 et Amanda 621208118

Bus 2 : ASPELT - FRISANGE via Krokelschaffstrooss

Accompagnatrice : Claudine 621328813

Bus 3 : HELLANGE - FRISANGE – Précoce ASPELT

Accompagnatrices : Gislène 621369934

Bus 4 : ASPELT - FRISANGE via Krokelschaffstrooss **CYCLE 1**

Accompagnatrice : Carole 621328815

Bus 1 : ASPELT – FRISANGE

Aller / du lundi au vendredi		Retour / du lundi au vendredi	
7.30	Aspelt - Gare	12.05	Frisange - École
7.35	Frisange - Munnerëferstrooss	12.08	Frisange - Munnerëferstrooss
7.38	Frisange - École	12.12	Aspelt - Gare

Aller / lundi - mercredi - vendredi		Retour / lundi - mercredi - vendredi	
13.40	Aspelt - Gare	15.55	Frisange - École
13.45	Frisange - Munnerëferstrooss	15.58	Frisange - Munnerëferstrooss
13.48	Frisange - École	16.02	Aspelt - Gare

Bus 2 : ASPELT – FRISANGE

Aller / du lundi au vendredi		Retour / du lundi au vendredi	
7.30	Aspelt - École	12.05	Frisange - École
7.35	Aspelt - Krokelschaffstrooss	12.07	Frisange - Um Hau
7.38	Frisange - Um Hau	12.10	Aspelt - Krokelschaffstrooss
7.40	Frisange - École	12.15	Aspelt - École

Aller / lundi - mercredi - vendredi		Retour / lundi - mercredi - vendredi	
13.40	Aspelt - École	15.55	Frisange - École
13.45	Aspelt - Krokelschaffstrooss	15.57	Frisange - Um Hau
13.48	Frisange - Um Hau	16.00	Aspelt - Krokelschaffstrooss
13.50	Frisange - École	16.05	Aspelt - École

Bus 3 : HELLANGE tous les cycles / alle Zyklen

Aller / du lundi au vendredi		Retour / du lundi au vendredi	
7.25	Hellange - Hoënerhalt	11.50	Précoce - Aspelt
7.30	Hellange - Gare	12.05	Frisange - École
7.35	Hellange - École	12.12	Hellange - Hoënerhalt
7.36	Hellange - Beetebuergerstrooss (Othon Schmit)	12.15	Hellange - Gare
7.37	Hellange - Beetebuergerstrooss (n°37-39)	12.20	Hellange - École
7.38	Hellange - Beetebuergerstrooss (Kulturhaus)	12.21	Hellange - Beetebuergerstrooss (Othon Schmit)
7.45	Frisange - École	12.22	Hellange - Beetebuergerstrooss (n°37-39)*
7.55	Départ - Précoce Aspelt	12.24	Hellange - Beetebuergerstrooss (Kulturhaus)

Aller / lundi - mercredi - vendredi		Retour / lundi - mercredi - vendredi	
13.30	Hellange - Hoënerhalt	15.40	Précoce - Aspelt
13.35	Hellange - Gare	15.55	Frisange - École
13.40	Hellange - École	16.02	Hellange - Hoënerhalt
13.41	Hellange - Beetebuergerstrooss (Othon Schmit)	16.05	Hellange - Gare
13.42	Hellange - Beetebuergerstrooss (n°37-39)	16.10	Hellange - École
13.45	Hellange - Beetebuergerstrooss (Kulturhaus)	16.11	Hellange - Beetebuergerstrooss (Othon Schmit)
13.52	Frisange - École	16.12	Hellange - Beetebuergerstrooss (n°37-39)*
14.00	Départ - Précoce Aspelt	16.14	Hellange - Beetebuergerstrooss (Kulturhaus)

Bus 4 : ASPELT – FRISANGE Cycle 1

Aller / du lundi au vendredi		Retour / du lundi au vendredi	
7.30	Aspelt - Centre polyvalent	11.55	Frisange - École
7.35	Aspelt - Gare	11.58	Frisange - Robert Schuman Strooss
7.37	Aspelt - Krokelschaffstrooss	12.01	Frisange - Um Hau
7.40	Frisange - Um Hau	12.03	Aspelt - Krokelschaffstrooss
7.43	Frisange - Robert Schuman Strooss	12.03	Aspelt - Gare
7.45	Frisange - École	12.08	Aspelt - Centre polyvalent

Aller / lundi - mercredi - vendredi		Retour / lundi - mercredi - vendredi	
13.35	Aspelt - Centre polyvalent	15.55	Frisange - École
13.40	Aspelt - Gare	15.58	Frisange - Robert Schuman Strooss
13.42	Aspelt - Krokelschaffstrooss	16.01	Frisange - Um Hau
13.45	Frisange - Um Hau	16.03	Aspelt - Krokelschaffstrooss
13.48	Frisange - Robert Schuman Strooss	16.03	Aspelt - Gare
13.50	Frisange - École	16.05	Aspelt - Centre polyvalent

Transport scolaire

Important :

Pour des raisons d'assurance, le conseil communal a retenu qu'il est interdit aux enfants de regagner les arrêts du bus scolaire ou l'école plus que **dix minutes** avant le départ du bus respectivement le début des cours.

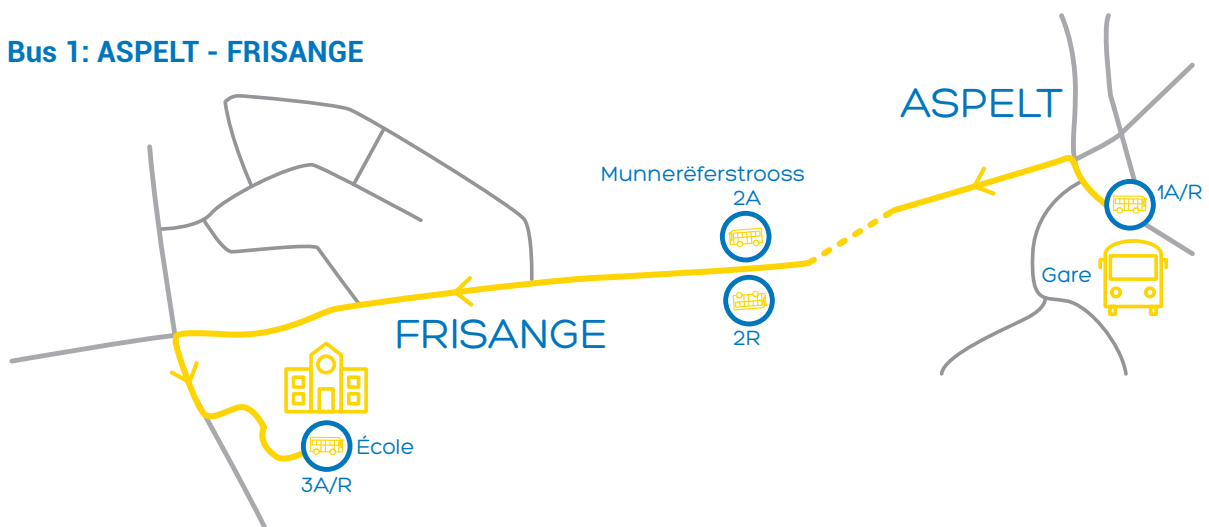
En outre, les enfants sont tenus d'emprunter le bus scolaire à l'arrêt le plus proche de leur domicile.

Wichtig:

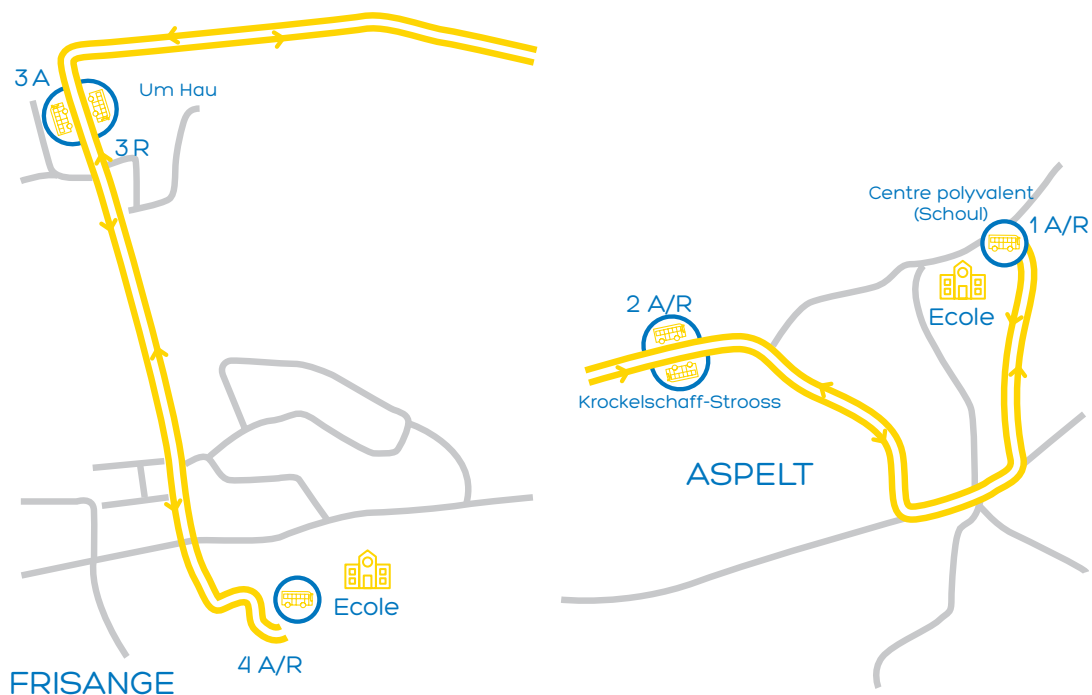
Aus Versicherungsgründen hat der Gemeinderat festgehalten, dass die Kinder nicht eher als **10 Minuten** vor Schulbeginn respektiv vor der Abfahrt des Schulbusses bei den Schulgebäuden oder bei den jeweiligen Bushaltestellen sein dürfen.

Ebenfalls aus Sicherheitsgründen sind die Schüler gebeten den Schulbus an der Haltestelle zu besteigen oder zu verlassen, welche ihrem Wohnsitz am nächsten liegt.

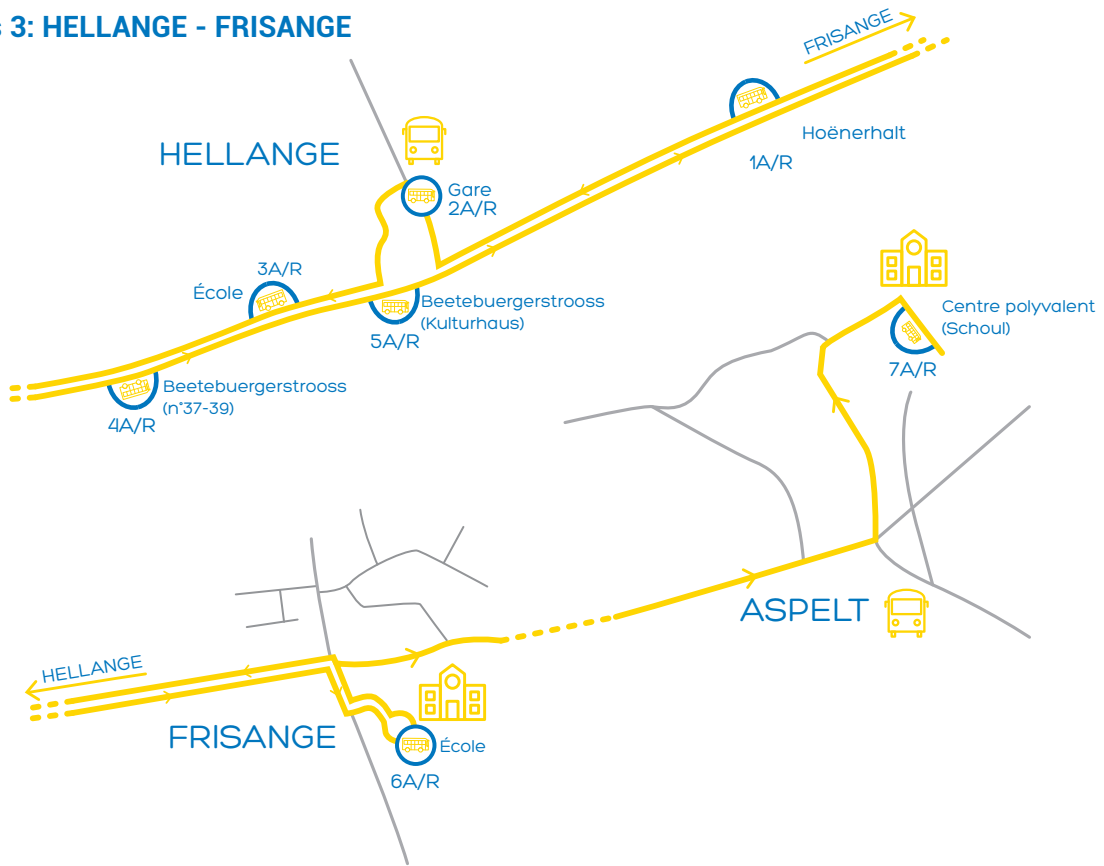
Bus 1: ASPELT - FRISANGE



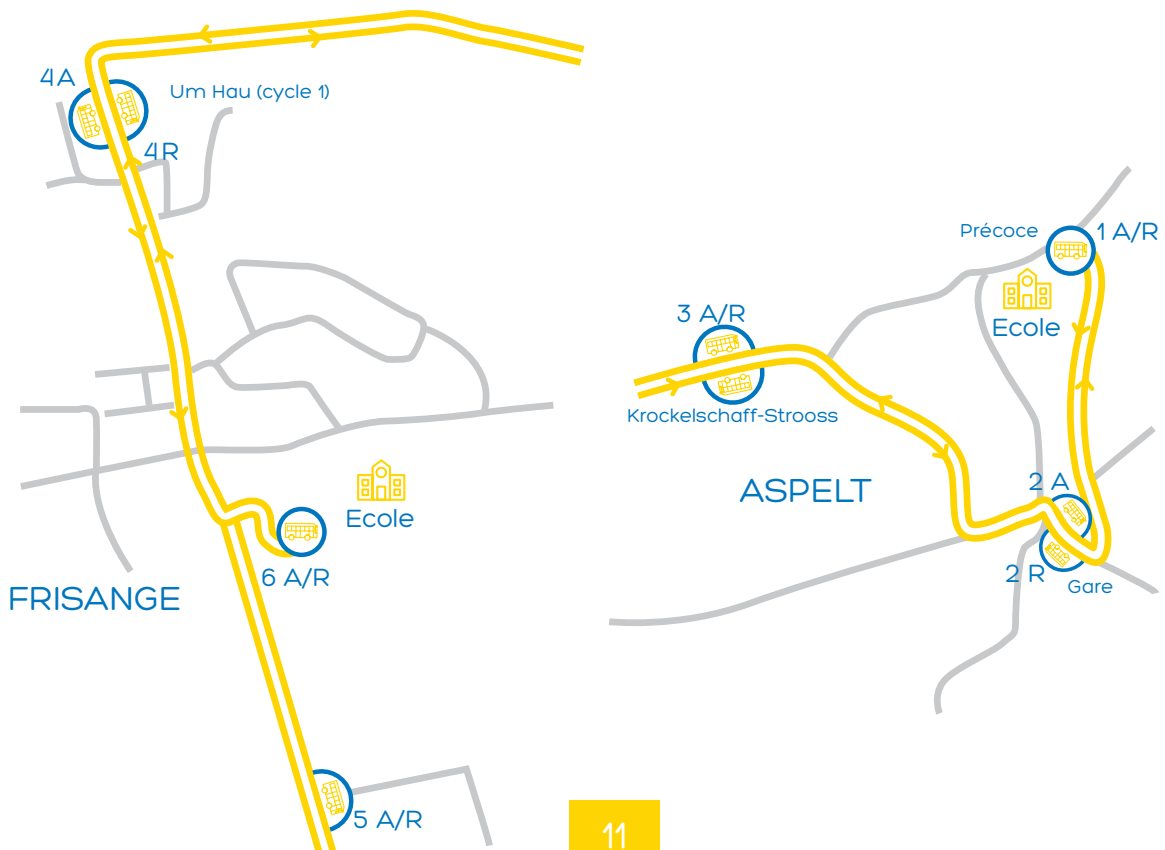
Bus 2: ASPELT - FRISANGE



Bus 3: HELLANGE - FRISANGE



Bus 4: ASPELT - FRISANGE Cycle 1



Inscription au transport scolaire

Ce formulaire est à remplir **obligatoirement** pour tout enfant fréquentant l'enseignement fondamental dans la Commune de Frisange souhaitant emprunter le bus scolaire.

(Cycle 1 précoce, cycle 1 et cycle 2-4)

Je soussigné

demeurant à

Tél.

GSM :

(ce numéro de téléphone sera transmis aux accompagnatrices de bus afin de pouvoir vous contacter en cas de besoin)

inscris mon fils / ma fille

fréquentant la classe

de Mme / M. :

au transport scolaire.

Bus :

Arrêt :

(voir horaires et arrêts pages précédentes)

	Matin		Après-midi	
	Aller	Retour	Aller	Retour
Lundi				
Mardi				
Mercredi				
Jeudi				
Vendredi				

À remplir seulement le cas échéant / im Bedarfsfall bitte ausfüllen :

- j'autorise mon enfant à se rendre seul de l'arrêt de bus à notre domicile (que pour les cycles 2-4)
ich erlaube meinem Kind die Strecke von der Bushaltestelle nach Hause alleine zurückzulegen
(nur für die Zyklen 2-4)

Lieu :

le (date)

Signature : _____

En apposant votre signature, vous reconnaissez avoir lu, compris et accepté les règles de comportement dans le bus scolaire.

Ce formulaire est à remettre au service scolaire pour le 8 septembre 2023 au plus tard !

En cas de changements d'arrêts qui peuvent être accordées exceptionnellement, veuillez utiliser le formulaire « Modification de l'arrêt ».

Demande de modification de l'arrêt

Je soussigné

demeurant à

Tél.

GSM :

vous demande de bien vouloir autoriser le changement d'arrêt pour mon fils / ma fille

fréquentant la classe

de Mme / M. :

aux jours suivants (*cocher les cases correspondantes*) :

Arrêt habituel :

Arrêt modifié :

	Matin		Après-midi	
	Aller	Retour	Aller	Retour
Lundi				
Mardi				
Mercredi				
Jeudi				
Vendredi				

Lieu :

le (date)

Signature : _____

A remettre à l'accompagnatrice de bus concernée au moins une semaine avant la date prévue pour le changement !

En cas de modification de l'arrêt de bus, merci d'en informer le personnel enseignant par écrit !